

MOLDOVAN (MOLDAVIAN)

Cyrillic script

		Latin Official	ISO 9 1995	ALA-LC 1997	WWS 1996
А	а	а	а	а	а [a]
Б	б	б	б	б	б [b]
В	в	в	в	в	в [v]
Г	г	g, gh ^(1.1)	г	г	г [g]
Д	д	д	д	д	д [d]
Е	е	е	е	е	е [je ^(4.1) , e ^(4.2)]
Ж	ж	ж	ž	zh	ž [ʒ]
ং	ং	gi, g ^(1.1) , ge ^(1.2)	ং	j	ং [dʒ]
З	з	з	з	з	з [z]
И	и	и	и	и	и [i]
Й	й	и	ј	і	ј [j]
К	к	c, ch ^(1.1)	к	к	к [k]
Л	л	л	л	l	л [l]
М	м	м	м	м	м [m]
Н	н	н	н	н	н [n]
О	о	о	о	о	о [o]
П	п	п	п	п	п [p]
Р	р	р	р	р	р [r]
С	с	с	с	с	с [s]
Т	т	т	т	т	т [t]
Ү	ү	ү	ү	ү	ү [u, w]
Ф	ф	ф	ф	f	f [f]
Х	х	х	х	kh	х [x]
Ц	ц	ц	ц	ts	ц [tʂ]
Ч	ч	ci, c ^(1.1) , ce ^(1.2)	č	ch	č [tʃ]
Ш	ш	ш	ш	sh	ш [ʃ]
Ы	ы	ы	ы	ы	ы [i]
Ь	ь	' , i ^(1.3)	'	'	' [j] ^(4.3)
Э	э	ă	è	é	è [ə]
Ю	ю	iu	û	iú	ju [ju]
Я	я	ea	â	ia	ja [ja, ea]

Notes

1.1 Before е, и and ю.

1.2 Before а.

1.3 At the end of a word.

4.1 /\$_

4.2 /C_

4.3 Non-vocalic [j] and [e] after a consonant are indicated by the devices that normally indicate palatalization in Cyrillic orthographies, e.g. бунъ bun' [bunj] 'good (plural)', пятрэ pjatrë ['pjatrë] 'stone', нямц njamč [njamč] 'German', уд-льоаркэ ud-l'oarkë ['ud 'l'oarkə] 'dripping wet'. Otherwise, sequences of [j] plus vowel are indicated as follows: [ja] as я, [je] as е (but ё after a consonant), [jo] as ю, [ju] as ю. Elsewhere, [j] is written й.

Sources

- *ALA-LC Romanization Tables: Transliteration Schemes for Non-Roman Scripts*. Randal K. Berry (ed.). Library of Congress, 1997.
- *ISO 9:1995. Information and documentation – Transliteration of Cyrillic characters into Latin characters – Slavic and non-Slavic languages*. International Organization for Standardization, 1995.
- *Latiniseeritud nimede hääldusjuhiseid/Guide to the Pronounciation of Romanized Names*. KNAB: Kohanimeandmebaas. Eesti Keeli Instituut, 1998.
- *The World's Writing Systems*. Peter T. Daniels & William Bright (eds.). New York, 1996.